

Horkovzdušný vysoušeč rukou

BUTTON

high speed air



Komfortní a rychlé osoušení pomocí soustředěného proudu vzduchu

Návod na instalaci a používání



- Neprovádějte instalaci přístroje, pokud nejste způsobilá osoba s patřičným technickým oprávněním. Instalace nezpůsobilou osobou bez znalostí platných předpisů může ovlivnit bezpečnost a správnou funkci přístroje.
- Návod si před použitím přístroje důkladně pročtěte, ubezpečte se o zásadách bezpečnosti a správného používání. Návod uschovejte pro pozdější potřebu.

Obsah

Výhody, specifikace	1
Důležité bezpečnostní informace	2
Rozměry a popis přístroje, bezpečnostní opatření před instalací	3
Postup instalace	4
Testování jednotky, Nastavení času foukání, Schéma elektrického zapojení	5
Denní provoz a údržba, obsah balení	6

Výhody

- Výkonný vysoušeč rukou a obličeje s výdechovou tryskou a spouštěcím tlačítkem.
- Při umístění výše může sloužit jako vysoušeč vlasů.
- Otočná o 360° výdechová tryska. Možno nasměrovat proud vzduchu dle potřeby.
- Není zapotřebí papírových ručníků, jednoduchá obsluha.
- Plášť přístroje je z lakovaného kovu nebo z nerezové oceli pro odolnost a snadnou údržbu (dle zakoupeného modelu).
- Možnost nastavení času foukání vzduchu 12 až 95 s.
- Široká tryska pro velmi silný proud vzduchu a účinnější sušení.
- Robustní provedení, anti-vandal.

Specifikace

Provozní napětí	AC 220-240 V	Rychlost / proud vzduchu	23 m/s / 59 L/s
Fáze	jednofázový	Teplota vzduchu	50-80 °C
Příkon	2 300 W	Hlučnost	< 78 dB
Proudění vzduchu	85 m/s	Materiál	Kov / Nerez
Výkon topného tělesa	1 250 W	Spouštění	Manuálně spínacím tlačítkem
Výkon motoru	250 W	Výdechová tryska	Otočná o 360° pochromovaná zinková slitina
Max. proudový odběr	10 A	Stupeň krytí	IP23
Motor	Sériový komutátorový AC	Rozměry	(v/š/h) 245x280x215 mm
Rychlost motoru	6 200 ot/min	Čistá hmotnost - kov / nerez	5,3 kg / 5 kg



Důležité bezpečnostní informace

Pokud nepoužíváte přístroj podle návodu nebo pokud nedodržíte bezpečnostní opatření, může dojít k vážnému poranění. Při nedodržení pokynů údržby, zejména čištění, může dojít k poškození přístroje se ztrátou záruky!



Zakázáno



Dbejte aby
přístroj nenavlh



Nepoužívejte
ve sprše nebo
vaně



Přístroj
nerozebírejte



Důležité! Vždy
postupujte
přesně dle
pokynů



Upozornění!



Uzemnění



Upozornění!

- Nesundávejte přední kryt, pokud není přístroj odpojen ze zásuvky nebo přívodu el. proudu, hrozí nebezpečí úrazu. Při provozu musí být přístroj vždy opatřen krytem.
- Nenechte děti, aby se na přístroj věšely. Může dojít k poranění pádem.
- Nepoužívejte v příliš těsné blízkosti vany nebo sprchy, ve vlhkém prostředí nebo v místech, kde dochází k nadměrné kondenzaci vodních par (sprchy, sauny apod.) Může dojít k úrazu el. proudem.
- Nepoužívejte v provozech a místech, kde může docházet k přímému ostříku vodou. Hrozba úrazu el. proudem a poškození přístroje. Dodržujte bezpečnou vzdálenost dle příslušných norem.
- Nerozebírejte a neupravujte neodborně přístroj. Riziko úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jiného poranění.
- Zdroj a přívod elektrického proudu musí vyhovovat platným normám, předepsanému napětí včetně maximálního proudového odběru.
- Pokud bude zdroj napětí kolísat o více než 10%, může dojít k poškození přístroje. Použití nesprávného napětí může způsobit požár, úraz el. proudem a selhání přístroje.
- Vždy použijte samostatnou zásuvku. Při zapojení více spotřebičů do jedné zásuvky může dojít k nadměrnému zahřívání zásuvky a následnému požáru.
- V případě údržby odpojte přístroj od zdroje elektrické energie, aby se zabránilo úrazu el. proudem.
- Se zapnutím přístroje vyčkejte nejméně 10 sekund po připojení do el. sítě.
- Pokud přístroj nefunguje nebo se chová nestandardně, odpojte jej ihned z elektrické sítě.
- V případě nutnosti vypněte také příslušný jistič/proudový chránič. Přístroj nechte opravit autorizovaným servisem.
- Upozornění pro instalaci: Neinstalujte přístroj, pokud je připojen do elektrické sítě.
- Připojení musí být provedeno kvalifikovanou osobou.
- Přístroj není určen k používání dětmi a osobami se sníženou fyzickou nebo mentální schopností pokud, nejsou doprovázeny osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Přístroj musí být uzemněn na přívodním vedení.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou nebo autorizovaným střediskem.
- Pro zvýšenou bezpečnost doporučujeme přístroj napájet přes proudový chránič.
- Elektrický přístroj není povoleno likvidovat s domácím odpadem.
- Přístroj je určen pro sušení rukou a po otočení výdechové trysky o 180° i pro sušení obličeje. Je potřeba dávat pozor, aby se do výdechové trysky nedostala voda nebo vlasy.



Upozornění!



Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Nedovolte dětem, aby si hráli s použitými obaly. Přístroj je zabalený v plastovém sáčku.

Hrozí nebezpečí udušení!

Použitý obalový materiál recyklujte nebo odložte na místo určené k ukládání odpadu.

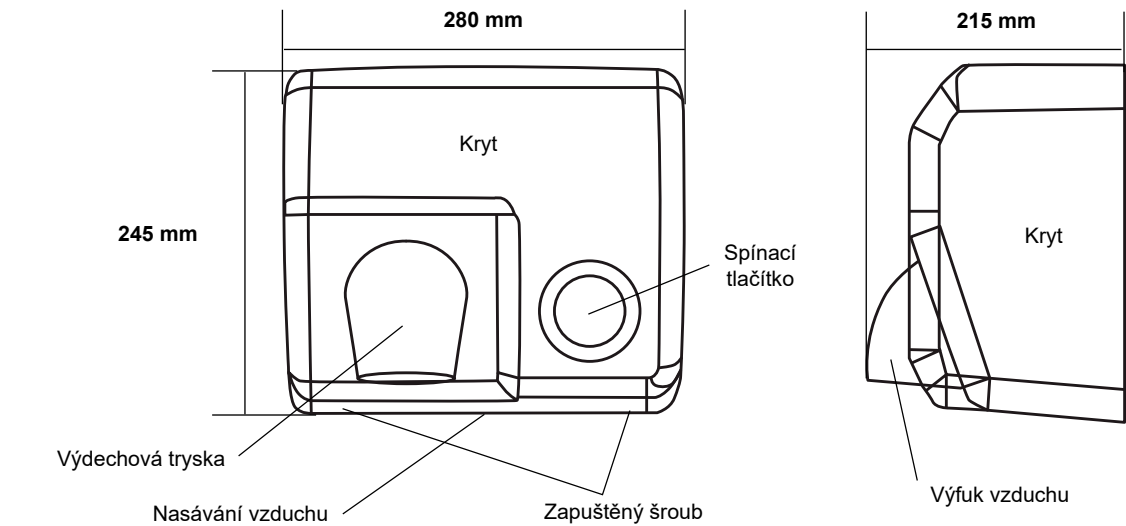
Likvidace elektrozařízení

Tento symbol je platný v EU a na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrozařízení nesmí být přidáno do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově, a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací.

Likvidace elektrozařízení v zemích EU / ostatní mimo EU

Chcete-li likvidovat elektrozařízení, vyžádejte si potřebné informace o zpětném odběru od svého prodejce, místních úřadů.

Rozměry a popis přístroje



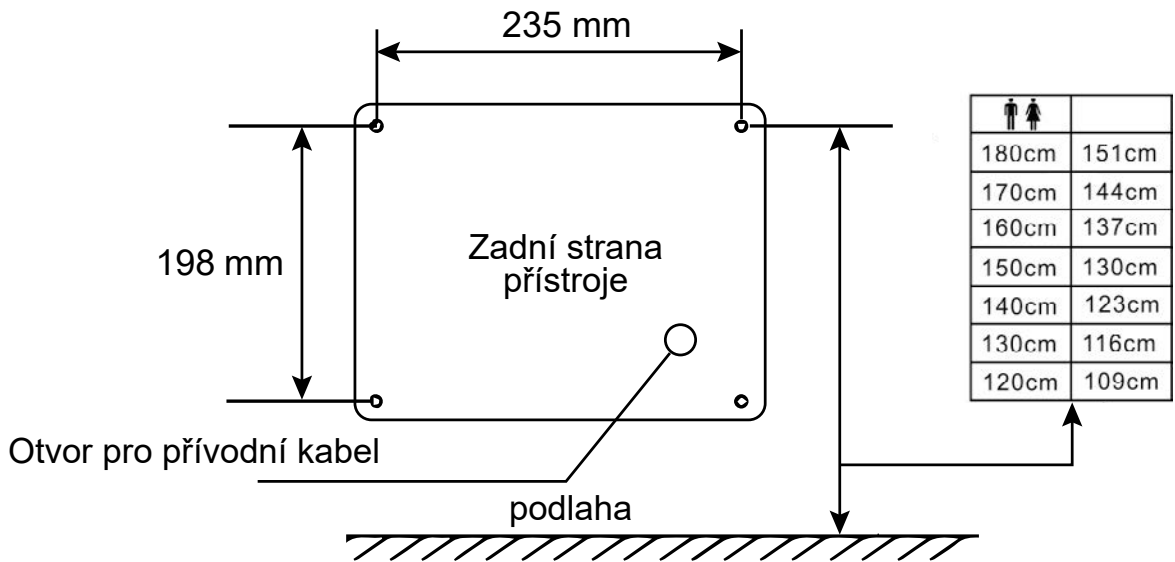
Bezpečnostní opatření před instalací

■ Místa kde by se přístroj neměl instalovat (jinak může dojít k poškození)

- Místa s teplotou méně než -10°C nebo více než 40°C.
- Místa přímo zasahována stříkající vodou.
- Místa s přímým slunečním svitem, silným světlem.
- Místa, kde dochází ke kondenzaci vody.
- Místa s velmi vysokou (nestandardní) prašností.
- Místa, kde je uchováván korozivní, oxidující a stlačený plyn.
- Místa s nadmořskou výškou – 20 m pod úrovní hladiny moře nebo místa s nadmořskou výškou větší než 2000 m.

■ Doporučená výška instalace a vrtací schéma

- Následující náčrtek ukazuje doporučenou možnost instalace.
- Po stranách přístroje by měl být ponechán určitý odstup od zrcadel nebo zdi, jinak mohou být zasahovány odstříkujícími kapkami vody (minimální vzdálenost 100 mm).
- Přístroj instalujte tak, aby do něj nevrážely otevírající se dveře a procházející osoby.
- Pro instalaci zvolte rovný povrch stěny.

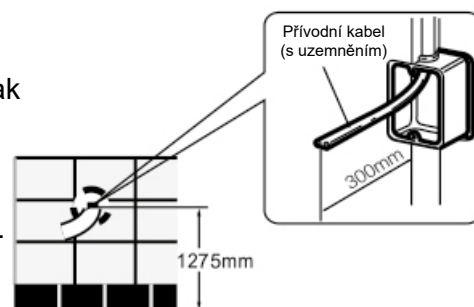


Postup instalace

1

Připojení napájecího kabelu

- Pokud je připojení provedeno přes dodávaný kabel s vidlicí, umístěte el. zásuvku v blízkosti přístroje 20-50 cm. Zásuvku však neinstalujte přímo pod přístroj a výfukový otvor. Tento prostor musí zůstat volný, aby neomezoval pohyb rukou při osoušení a zároveň byla zajištěna snadná údržba povrchu stěny pod vysoušečem, kde dochází k zasychání kapiček odfoukané vody.
- Pro skryté připojení přívodního kabelu, použijte ve zdi předem instalovanou el. krabici bez víka. Kabel připojte přímo na svorkovnici do krabice. Pokud není použita zapuštěná el. krabice a kabel půjde přímo ze zdi, může zabraňovat pevnému uchycení a dolehnutí přístroje na zeď.



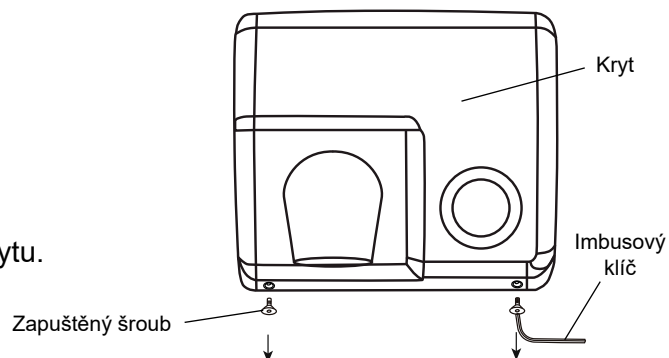
Veškerá elektrická instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s platnými místními zákony a nařízeními.

2

Demontáž krytu

- Použijte přiložený imbusový klíč a povolte dva šrouby na spodní straně přístroje.
- Kryt opatrně sejměte lehkým tahem k sobě.

! Opatrným zacházením předejdete poškrábání krytu.

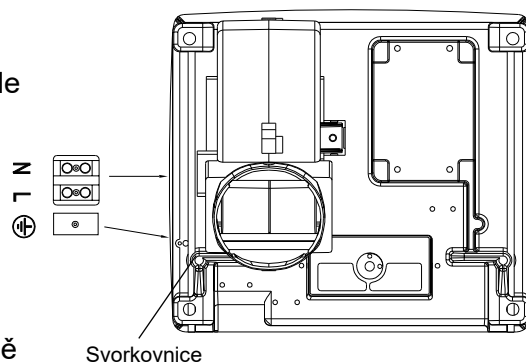


3

Instalace přístroje

- Otvary pro hmoždinky vyměřte dle nákresu nebo přeneste na zeď přímo přiložením základny přístroje. Přístroj je vybavený přívodním kabelem s vidlicí. Pokud bude přístroj připojen napřímo, kabel musí být odstraněn. V zadní části je připravený otvor. Otvorem protáhněte kabel a připojte do el. krabice.

! Přístroj upevněte na zeď pomocí 4 ks přiložených šroubů a hmoždinek, včetně vypodložení distančními gumovými podložkami proti přenášení případných vibrací na zeď. Pokud stěna není pevná, před instalací ji zpevněte, případně zvolte jiné než dodané hmoždinky (chemické kotvy), adekvátní ke stavu a povaze zdiva. Na sádkartonové a jiné stěny, použijte speciální k tomu určené upevňovací prvky.



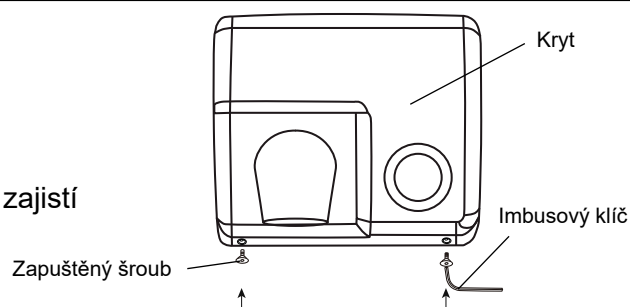
Veškerá elektrická instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s platnými místními zákony a nařízeními.

Fázi připojte na **L**, nulový vodič na **N** a uzemnění na 

4

Zpětná demontáž krytu

- Přiložte kryt a 2 imbusovými šrouby vespod zařízení zajistěte kryt. Úplným dotažením šroubů se zároveň zajistí úchyty v horní části krytu.



Testování jednotky

	Krok	Kontrola	Výsledek
1	Zkontrolujte upevnění přístroje, zda není uvolněný	Přístroj se nehýbe	Pokud není přístroj řádně upevněný, bude docházet k vibracím a nestandardnímu hluku
2	Zkontrolujte přívodní napětí v síti	Předepsané napětí AC 220-240 V	Přístroj může vyhořet nebo způsobit poranění
3	Přiveďte napájecí napětí do přístroje	Zasuňte vidlici do zásuvky nebo zapněte hlavní spínač/jistič/proudový chránič	Přístroj nebude reagovat. Zkontrolujte napájení pokud kontrolka napájení nesvíí
4	Stiskněte spínací tlačítko, přístroj musí reagovat a foukat vzduch	Vzduch proudí vysokou rychlostí	Vzduch neproudí, zkontrolujte zapojení přístroje

Nastavení času foukání vzduchu

Pro nastavení času foukání, sejměte kryt vysoušeče dle instrukcí na str. 4. Na základní desce najděte potenciometr. Pomocí plochého šroubováku lze nastavit čas foukání pootočením šroubku potenciometru. Otočte šroub časovače **doleva pro prodloužení** nebo **doprava pro zkrácení** času foukání vzduchu.

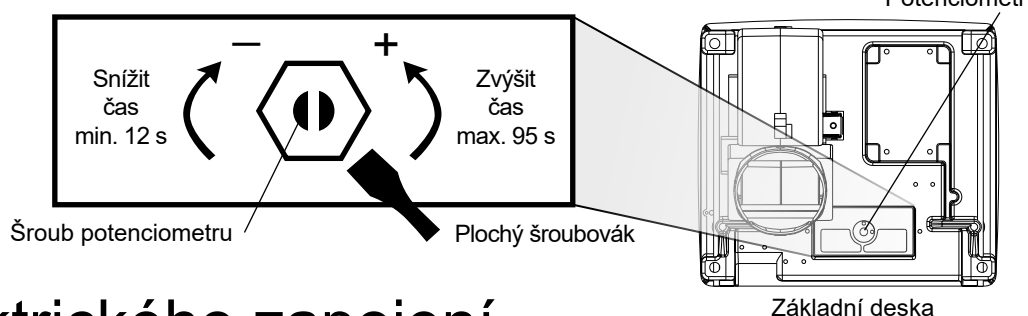
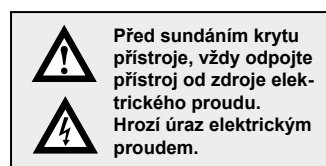
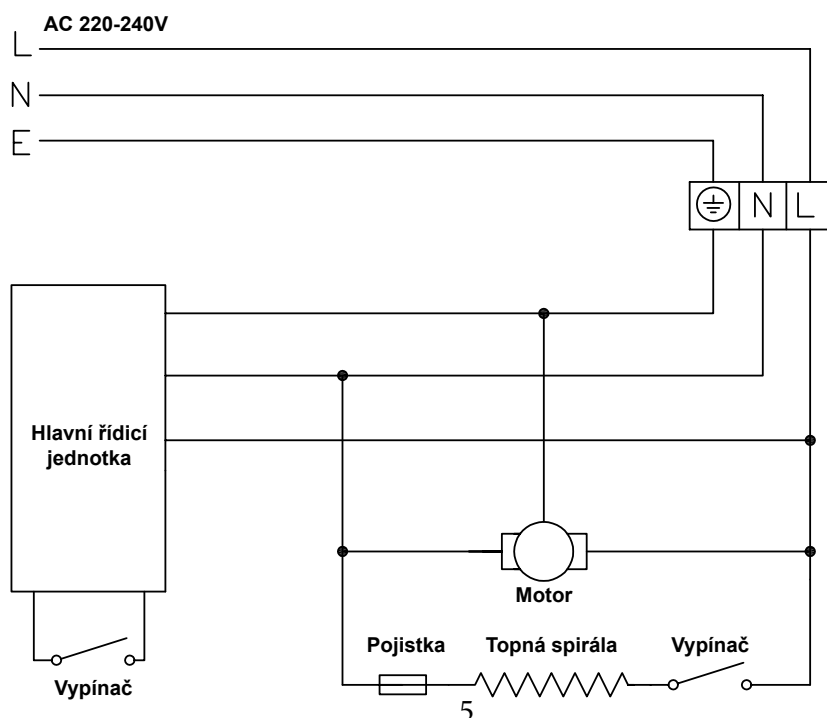


Schéma elektrického zapojení

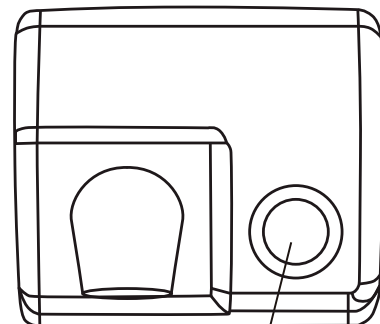


Denní provoz a údržba

1

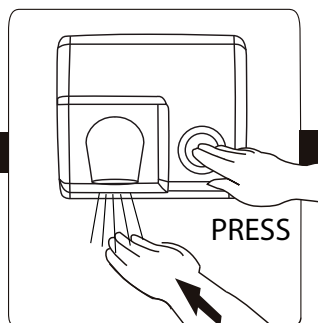
Otírejte měkkou a suchou utěrkou. K čištění používejte neutrální čisticí prostředky. Nepoužívejte ředidla, kyseliny, organická rozpouštědla, louhy, koncentrované přípravky, čističe toalet, abrazivní pasty, soli, přípravky obsahující písek, dále pak nepoužívejte plastové kartáče a brusné houby.

- ❗ V opačném případě může dojít k poškození povrchu nebo změně jeho barvy.
- ❗ V případě použití chemických utěrek, nejprve ověřte vhodnost použití dle doporučení výrobce na obalu.
- ❗ Silné znečištění přístroje může vést k nenávratnému poškození a ztrátu záruky! Udržujte přístroj čistý.

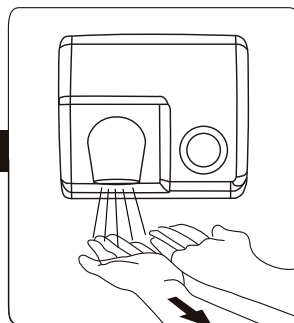


Spínací tlačítko

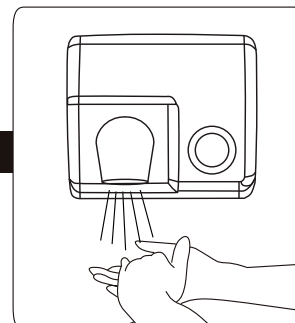
2



Zmačkněte spínací tlačítko vysoušeče a vložte ruce pod vysoušeč



Otočte ruce dlaněmi nahoru a zvolna je zvedejte



Ruce vzájemně mněte až do úplného vysušení

Obsah balení

Přístroj	1 ks
5x25 mm samořezný šroub	4 ks
5 mm hmoždinka	4 ks
Imbusový klíč.....	1 ks
Návod na instalaci a použití	1 ks



Horúcovzdušný sušič rúk

BUTTON

high speed air



Komfortné a rýchle sušenie pomocou sústredeného prúdu vzduchu

Návod na inštaláciu a používanie

SK

Slovensky



- **Neinštalujte prístroj, ak nie ste spôsobilá osoba s príslušným technickým oprávnením.**
Inštalácia nespôsobilou osobou bez znalostí platných predpisov môže ovplyvniť bezpečnosť a správne fungovanie prístroja.
- **Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod, ubezpečte sa o zásadách bezpečnosti a správneho používania.**
Návod si odložte pre neskoršiu potrebu.

Obsah

Výhody, špecifikácie	1
Dôležité bezpečnostné informácie	2
Rozmery a popis prístroja, bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou	3
Postup pri inštalácii	4
Testovanie jednotky, Nastavenie času fúkania, Schéma elektrického zapojenia	5
Každodenné používanie a údržba, obsah balenia	6

Výhody

- Výkonný sušič rúk a tváre s výdychovou dýzou a spúšťacím tlačidlom.
- Pri umiestnení vyššie môže slúžiť ako sušič vlasov.
- Otočná o 360 ° výdychová dýza. Prúd vzduchu možno nasmerovať podľa potreby.
- Netreba papierové obrúsky, jednoduchá obsluha.
- Plášť prístroja je z lakovaného kovu alebo z ušľachtilej ocele kvôli odolnosti a jednoduchej údržbe (podľa typu modelu).
- Možnosť nastavenia času fúkania vzduchu 12 až 95 s.
- Široká dýza pre veľmi silný prúd vzduchu a účinnejšie sušenie.
- Robustné prevedenie, anti-vandal.

Špecifikácia

Prevádzkové napätie	AC 220-240 V	Rýchlosť / prúd vzduchu	23 m/s / 59 L/s
Fázy	jednofázový	Teplota vzduchu	50-80 °C
Príkon	2 300 W	Hlučnosť	< 78 dB
Prúdenie vzduchu	85 m/s	Materiál	Kov / Nerez
Výkon vykurovacieho telesa	1 250 W	Spustenie	Manuálne spínacím tlačidlom
Výkon motora	250 W	Výdychová dýza	Otočná o 360° pochrómovaná zinková zliatina
Max. prúdový odber	10 A	Stupeň krytia	IP23
Motor	Sériový komutátorový AC	Rozmery	(v/š/h) 245x280x215 mm
Rýchlosť motora	6 200 ot/min	Čistá hmotnosť - kov/nerez	5,3 kg / 5 kg



Dôležité bezpečnostné informácie

Ak nepoužívate prístroj podľa návodu alebo pokiaľ nedodržiavate bezpečnostné opatrenia, môže dôjsť k vážnemu poraneniu. Pri nedodržaní pokynov údržby, najmä čistení alebo výmeny filtrov, môže dôjsť k poškodeniu prístroja so stratou záruky!



Zakázané



Dbajte, aby prístroj nenavhol



Nepoužívajte v sprche ani vo vani



Prístroj nerozoberajte



Dôležité! Vždy postupujte presne podľa pokynov



Upozornenie!



Uzemnenie



Upozornenie!

- Neodstraňujte predný kryt, ak prístroj nie je odpojený zo zásuvky alebo z prívodu el. prúdu, hrozí nebezpečenstvo úrazu. Ak prístroj pracuje, musí byť vždy opatrený krytom.
- Nedovoľte deťom, aby sa vešali na prístroj. Mohlo by dôjsť k zraneniu následkom pádu.
- Nepoužívajte v príliš tesnej blízkosti vane alebo sprchy, ani vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde dochádza k nadmernej kondenzácii vodných pár (sprchy, sauny a pod.). Mohlo by dôjsť k úrazu el. prúdom.
- Nepoužívajte v prevádzkach ani na miestach, kde môže dochádzať k priamemu postriekaniu vodou. Hrozba úrazu el. prúdom a poškodenia prístroja. Dodržujte bezpečnú vzdialenosť podľa príslušných noriem.
- Prístroj neodborne nerozoberajte ani neupravujte. Riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo iného zranenia.
- Zdroj a prívod elektrického prúdu musí vyhovovať platným normám, predpísanému napätiu vrátane maximálneho prúdového odberu.
- Ak bude zdroj napätia kolísať o viac než 10 %, môže dôjsť k poškodeniu prístroja. Použitie nesprávneho napätia môže spôsobiť požiar, úraz el. prúdom a zlyhanie prístroja.
- Vždy používajte samostatnú zásuvku. Pri zapojení viacerých spotrebičov do jednej zásuvky môže dôjsť k nadmernému zahriatiu zásuvky a následnému požiaru.
- V prípade údržby odpojte prístroj od zdroja elektrickej energie, aby sa zabránilo úrazu el. prúdom.
- So zapnutím prístroja vyčkajte aspoň 10 sekúnd po pripojení do el. siete.
- Ak prístroj nefunguje alebo sa správa neštandardne, ihneď ho odpojte z elektrickej siete.
- V prípade nutnosti vypnete aj príslušný istič/prúdový chránič. Prístroj dajte opraviť do autorizovaného servisu.
- Upozornenie pri inštalácii: Neinštalujte prístroj, ak je pripojený do elektrickej siete.
- Pripojenie musí urobiť kvalifikovaná osoba.
- Prístroj nie je určený na používanie deťmi ani osobami so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ak nie sú sprevádzané osobou, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť.
- Prístroj musí byť uzemnený na prívodnom vedení.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaná osoba alebo autorizované stredisko.
- Pre vyššiu bezpečnosť odporúčame prístroj napájať pomocou prúdového chrániča.
- Elektrický prístroj nie je povolené likvidovať spolu s domácim odpadom.
- Prístroj je určený na sušenie rúk a po otočení výdychovej dýzy o 180 ° aj na sušenie tváre. Treba dávať pozor, aby sa do výdychovej dýzy nedostala voda a vlasy.



Upozornenie!

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Nedovoľte deťom, aby sa hrali s použitými obalmi. Prístroj je zabalený v plastovom vrecúšku.

Hrozí nebezpečenstvo udusení!

Použitý obalový materiál recyklujte alebo odložte na miesto určené na ukladanie odpadu.



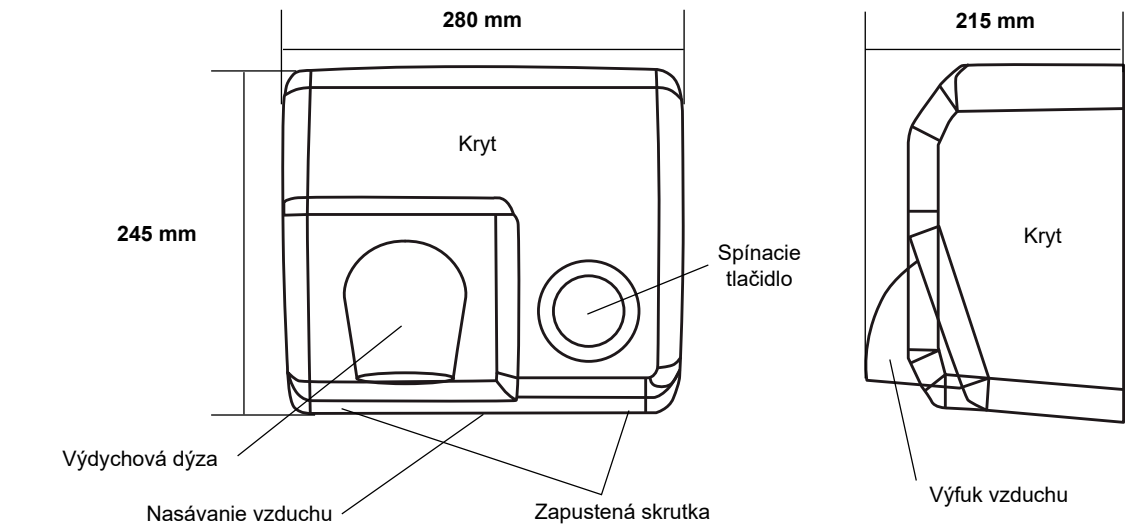
Likvidácia elektrozariadení

Tento symbol sa používa v EÚ na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch a znamená, že použité elektrozariadenie nesmie byť dané do bežného komunálneho odpadu. Na správnu likvidáciu, obnovu, a recykláciu dajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete tieto výrobky vrátiť miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by spôsobila nevhodná likvidácia.

Likvidácia elektrozariadení v krajinách EÚ / mimo krajín EÚ

Ak chcete likvidovať elektrozariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie o spätnom odbere od vášho predajcu, miestnych úradov.

Rozmery a popis prístroja



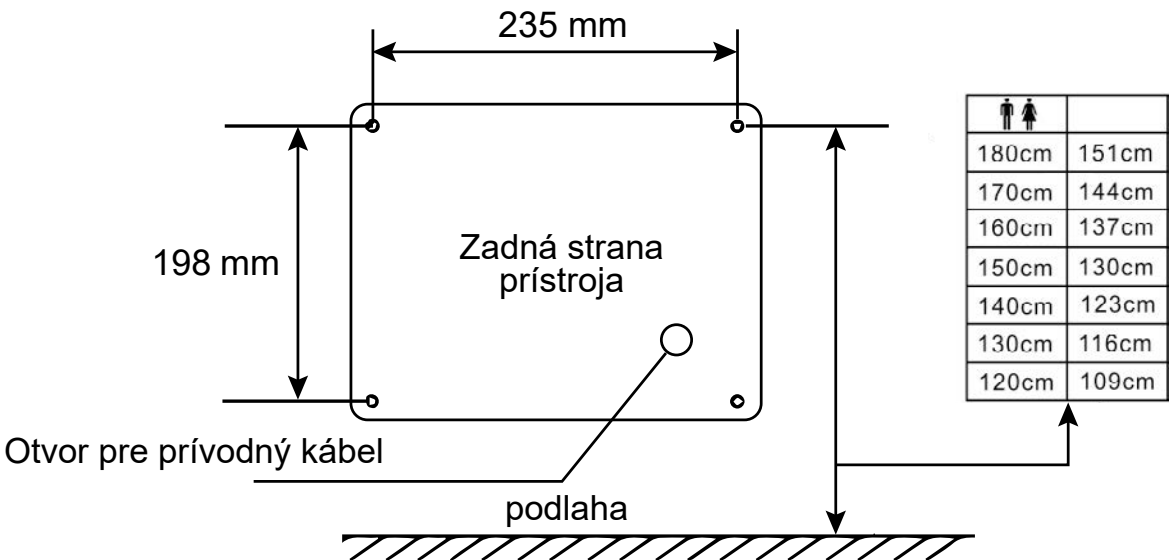
Bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou

■ Miesta, kde by sa prístroj nemal inštalovať (inak môže dôjsť k poškodeniu)

- Miesta s teplotou menej než -10 °C alebo viac než 40 °C.
- Miesta priamo zasiahnuté striekajúcou vodou.
- Miesta s priamym slnečným svetlom, silným svetlom.
- Miesta, kde dochádza ku kondenzácii vody.
- Miesta s veľmi vysokou (neštandardnou) prašnosťou.
- Miesta, kde sa uskladňuje korozívny, oxidujúci alebo stlačený plyn.
- Miesta s nadmorskou výškou 20 m pod úrovňou hladiny mora alebo miesta s nadmorskou výškou vyššou než 2000 m.

■ Odporúčaná výška inštalácie a vŕtacia schéma

- Nasledovný nákres ukazuje odporúčanú možnosť inštalácie.
- Po bokoch prístroja by sa mal nechať určitý odstup od zrkadiel a od steny, inak môžu byť zasiahnuté striekajúcimi kvapkami vody (minimálna vzdialenosť 100 mm).
- Prístroj inštalujte tak, aby doň nevrážali otvárajúce sa dvere a prechádzajúce osoby.
- Na inštaláciu zvolte rovný povrch steny.

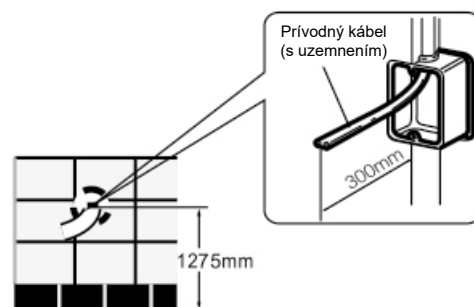


Postup pri inštalácii

1

Pripojenie napájacieho kábla

- Ak je pripojenie urobené pomocou dodaného kábla s vidlicou, el. zásuvku umiestnite v blízkosti prístroja 20 - 50 cm. Zásuvku však neinštalujte priamo pod prístroj a výfukový otvor. Tento priestor musí zostať voľný, aby neobmedzoval pohyb rúk pri sušení a zároveň aby bola zaistená jednoduchá údržba povrchu steny pod sušičom, kde dochádza k vyschnutiu kvapiek odčúpanej vody.
- Pre skryté pripojenie prírodného kábla použite na stene vopred nainštalovanú inštaláciu škatuľu bez krytu. Kábel pripojte priamo na svorkovnicu do škatule. Ak sa nepoužila zapustená el. škatuľa a kábel pôjde priamo zo steny, môže brániť pevnému uchyteniu a doľahnutiu prístroja na stenu.



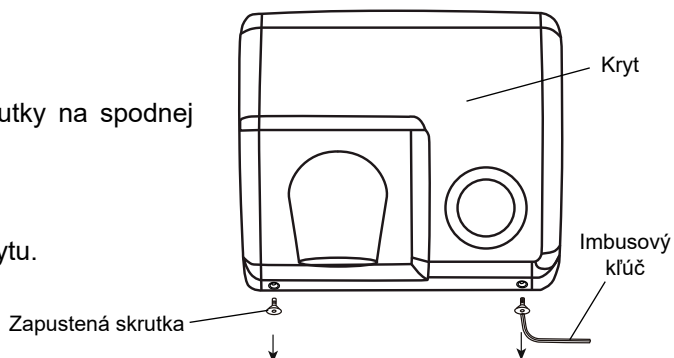
Celú elektrickú inštaláciu musí urobiť kvalifikovaná osoba v súlade s platnými miestnymi zákonmi a nariadeniami.

2

Demontáž krytu

- Použite priložený imbusový kľúč a povoľte dve skrutky na spodnej strane prístroja.
- Kryt opatrne vyberte ľahkým ťahom k sebe.

⚠ Opatrným zaobchádzaním predídete poškriabaniu krytu.

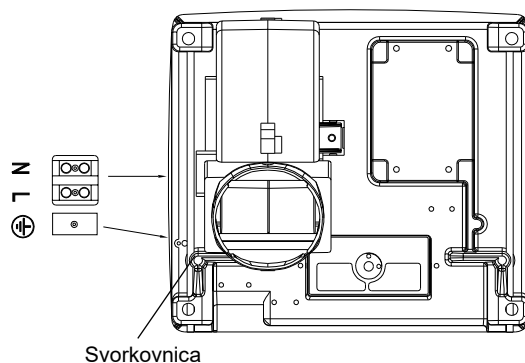


3

Inštalácia prístroja

- Otvory pre hmoždinky vymerajte podľa nákresu alebo preneste na stenu priamo priložením základne prístroja. Prístroj je vybavený prírodným káblom s vidlicou. Ak bude prístroj pripojený priamo, kábel musí byť odstránený. V zadnej časti je pripravený otvor. Cez otvor prevlečte kábel a pripojte do inštalácie škatule.

⚠ Prístroj upevnite na stenu pomocou 4 ks priložených skrutiek a hmoždiniek vrátane vypodloženia dištančnými gumenými podložkami proti prenášaní prípadných vibrácií na stenu. Ak stena nie je pevná, pred inštaláciou ju spevnite, prípadne zvoľte iné než dodané hmoždinky (chemické kotvy), s ohľadom na stav a vlastnosti steny. Na sadrokartónové a iné steny, použite špeciálnu na to určené upevňovacie prvky.



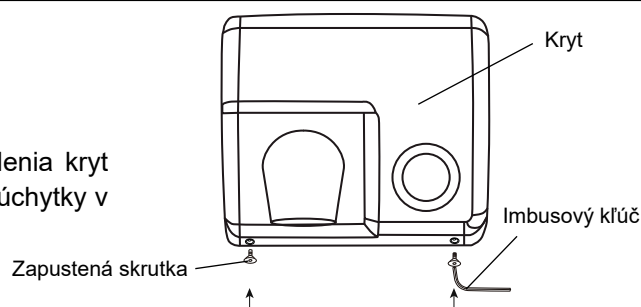
Celú elektrickú inštaláciu musí urobiť kvalifikovaná osoba v súlade s platnými miestnymi zákonmi a nariadeniami.

Fázu pripojte na **L**, nulový vodič na **N** a uzemnenie na **⏚**.

4

Spätná demontáž krytu

- Priložte kryt a 2 imbusovými skrutkami naspodu zariadenia kryt zaistíte. Úplným dotiahnutím skrutiek sa zároveň zaistia úchytky v hornej časti krytu.



Testovanie jednotky

	Krok	Kontrola	Výsledok
1	Skontrolujte upevnenie prístroja, či nie je uvoľnený	Prístroj sa nehýbe	Ak prístroj nie je dobre upevnený, bude dochádzať k vibráciám a neštandardnému hluku
2	Skontrolujte prírodné napätie v sieti	Predpísané napätie AC 220-240 V	Prístroj môže vyhoriť alebo spôsobiť zranenie
3	Prived'te napájacie napätie do prístroja	Zasuňte vidlicu do zásuvky alebo zapnite hlavný spínač/istič/prúdový chránič	Prístroj nebude reagovať. Ak kontrolka napájania nesvieti, skontrolujte napájanie
4	Stlačte spínacie tlačidlo, prístroj musí reagovať a fúkať vzduch	Vzduch prúdi vysokou rýchlosťou	Vzduch neprúdi, skontrolujte zapojenie prístroja

Nastavenie času fúkania vzduchu

Pre nastavenie času fúkania odstráňte kryt sušiča podľa inštrukcií na str. 4. Na základnej doske nájdete potenciometer. Pomocou plochého skrutkovača možno nastaviť čas fúkania pootočením skrutky potenciometra.

Otočte skrutku časovača **dol'ava pre predĺženie** alebo **doprava pre skrátenie** fúkania vzduchu.

Pred odstránením krytu prístroja vždy odpojte prístroj od zdroja elektrického prúdu. Hrozí úraz elektrickým prúdom.

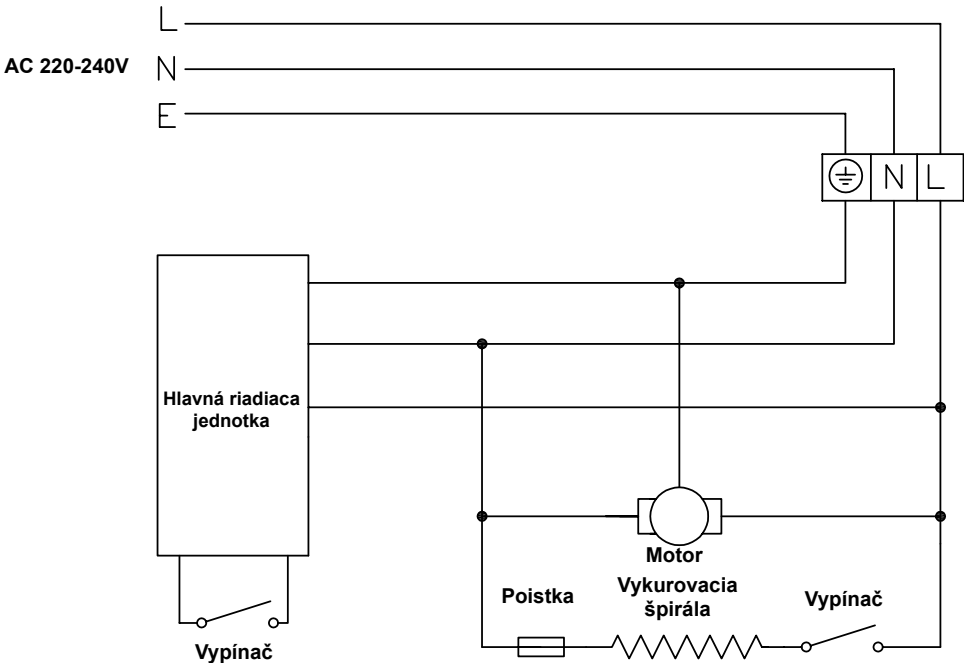
Skrutka potenciometra

Plochý skrutkovač

Potenciometer

Základná doska

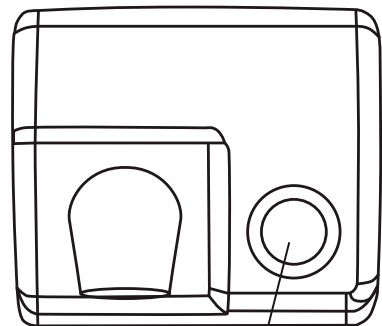
Schéma elektrického zapojenia



Každodenné používanie a údržba

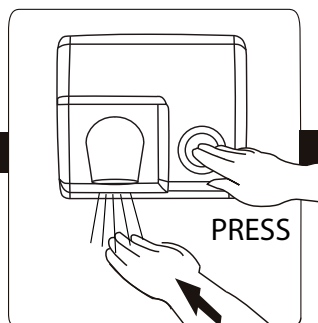
Utierajte mäkkou a suchou utierkou. Na čistenie používajte neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte riedidlá, kyseliny, organické rozpúšťadlá, hydroxidy, koncentrované prípravky, čističe toaliet, abrazívne pasty, soli, prípravky obsahujúce piesok, nepoužívajte plastové kefy ani brúsne špongie.

- ❗ V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu povrchu alebo zmene jeho farby.
- ❗ V prípade použitia chemických utierok najprv overte vhodnosť použitia podľa odporúčania výrobcu na obale.
- ❗ Silné znečistenie prístroja môže viesť k nenávratnému poškodeniu a stratu záruky! Udržujte prístroj čistý.

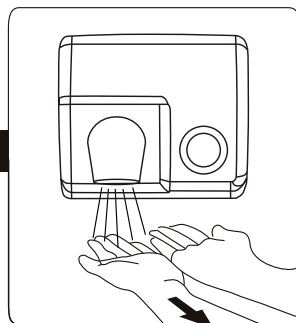


Spínacie tlačidlo

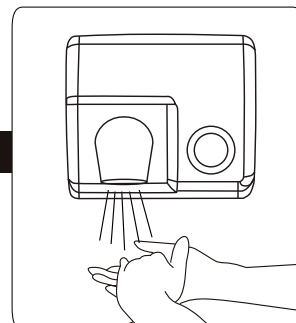
2



Stlačte spínacie tlačidlo sušiča a ruky vložte pod sušič



Otočte ruky dlaňami nahor a pomaly ich zdvíhajte



Ruky si trite až do úplného vysušenia.

Obsah balenia

Prístroj	1 ks
5x25 mm samorezná skrutka	4 ks
5 mm hmoždinka	4 ks
Imbusový kľúč	1 ks
Návod na inštaláciu a používanie	1 ks



Hot Air Hand Dryer

BUTTON

high speed air



The fastest and most effective way to dry hands using high pressure air flow

User manual

EN

English



Do not install the device unless you are a qualified technician with appropriate technical approval. Installation by a unqualified person without knowledge of the applicable regulations may affect the safety and proper function of the device.

Before using this appliance read all instructions carefully and all cautionary markings within this use manual, understand the principles of safety and proper use. Keep this user manual for future reference.

Contents

Advanatages & features, Specifications	1
Important safety information	2
Dimensions & Parts description, Safety precations before installation	3
Installation instructions	4
Testing the unit, Setting the drying time, Electrical wiring diagram	5
Daily usage and maintenance, Package contents	6

Advantages & Features

- Powerful hands and face dryer with an air nozzle and a trigger button.
- When installed higher it can serve as a hair dryer.
- Swivel 360 ° air exhaust nozzle. It is possible to direct the air flow as needed.
- No need for paper towels, easy to use.
- The housing of the device is made of iron metal or stainless steel for durability and easy maintenance (according to the purchased model).
- Air blow time setting adjustable from 12 to 95 seconds.
- Wide air nozzle for very strong airflow offers more efficient drying.
- Robust design, anti-vandal casing.

Specifications

Voltage	AC 220-240 V	Air speed / air flow	23 m/s / 59 L/s
Phase	single phase	Air temperature	50-80 °C
Total power	2 300 W	Noise	< 78 dB
Air speed	85 m/s	Material options	iron / stainless steel
Heating element power	1 250 W	Running	Manual trigger button
Motor power	250 W	Air nozzle	Swivel 360° chrome zink alloy
Max. current	10 A	IP safety protection	IP23
Motor	Series AC	Dimensions	(h/w/d) 245x280x215 mm
Rychlost motoru	6 200 ot/min	Net weight - iron / st. steel	5,3 kg / 5 kg



Important safety information

Before using the hand dryer, always read all instructions and safety instructions, improper use may result in serious injury! Regular maintenance is important for the proper functioning of the device, especially regular cleaning. Heavy contamination can lead to irreversible damage to the device and void of the warranty!



Prohibited



Do not wet the unit



Do not use in a bath or shower



Do not disassemble



Important!
Always follow the instructions



Notice!



Grounding



Notice!

- Do not remove the front panel cover of the hand dryer if the hand dryer is not disconnected from the mains power supply. Risk of serious injury by electric shock. The front panel must always be installed before using the hand dryer.
- Do not allow children to hang on the hand dryer. Risk of serious injury by fall.
- Do not use the hand dryer close to a bath, shower, in humid conditions or where there is high air humidity and water condensation (showers, saunas etc.). Risk of electric shock.
- Do not use in places where there is a risk water being sprayed directly onto the hand dryer. Risk of serious injury by electric shock and unrepairable damage to the hand dryer.
- Do not disassemble or modify the hand dryer in anyway. Risk of serious injury by electric shock, risk of fire or other type of injury to persons.
- The supplied power to the hand dryer must comply with the stated voltage and maximum current within this manual otherwise unrepairable damage may be done to the device.
- If the supply voltage fluctuates by more than 10%, damage may be caused to the hand dryer. Supplying incorrect voltage can cause a fire, electrical shock and the hand dryer to malfunction.
- Always use a separate mains socket. Do not connect multiple units into one mains socket, connecting multiple units may cause the power socket to overheat and cause a fire.
- When carrying out maintenance and servicing, always switch off the hand dryer and unplug the unit from the mains power supply to remove the risk of electric shock.
- Do not use the hand dryer without the drain tank and air filter. These must be installed at all times.
- Wait 10 seconds after connecting the hand dryer to the main power supply before using it.
- If the hand dryer is malfunctioning unplug it immediately from the mains power supply.
- If necessary, turn off the circuit breaker. Call an authorised service centre to repair the hand dryer.
- Installation note: Do not install the hand dryer whilst it is plugged into the mains power socket.
- Wire connection should always be carried out by a qualified electrician.
- The hand dryer should not be used by children, persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the unit by a person responsible for their safety.
- The hand dryer must be grounded on the power supply line.
- If the mains power cable is damaged, it must be replaced by a qualified person or authorised service centre.
- For increased safety, it is recommended to use circuit breaker to supply mains power to the hand dryer.
- It is forbidden to dispose of the hand dryer with domestic waste.
- The device is designed for hand drying, turning the air exhaust nozzle by 180° and for drying the face, care must be taken not to get water or hair into the air exhaust nozzle.

Instructions how to dispose of the used packaging materials

Do not allow children to play with the packaging materials. The hand dryer is wrapped in a plastic bag.

Danger of suffocation!

Always dispose of used packaging materials. Recycle where facilities exist.



Warning!



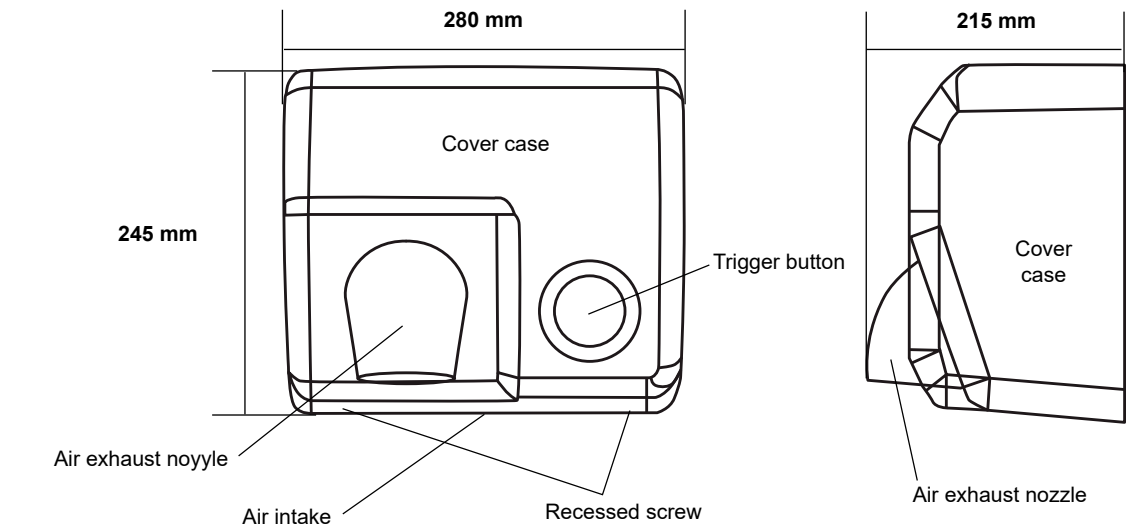
Disposing of electrical equipment and other electrical devices

This symbol is used within the EU on products and accompanying documents and states that electrical equipment and devices must not be disposed of with basic domestic waste, and should be disposed of properly at the nearest local recycling centre. Alternatively, in some countries within the EU and other European countries you may return electrical equipment and devices at your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of electronic waste helps to protect the environment and human health.

Disposal of electrical equipment and devices within the EU / outside of the EU

To dispose of electrical equipment, request the necessary information from your local retailer or local authorities.

Dimensions & Parts description



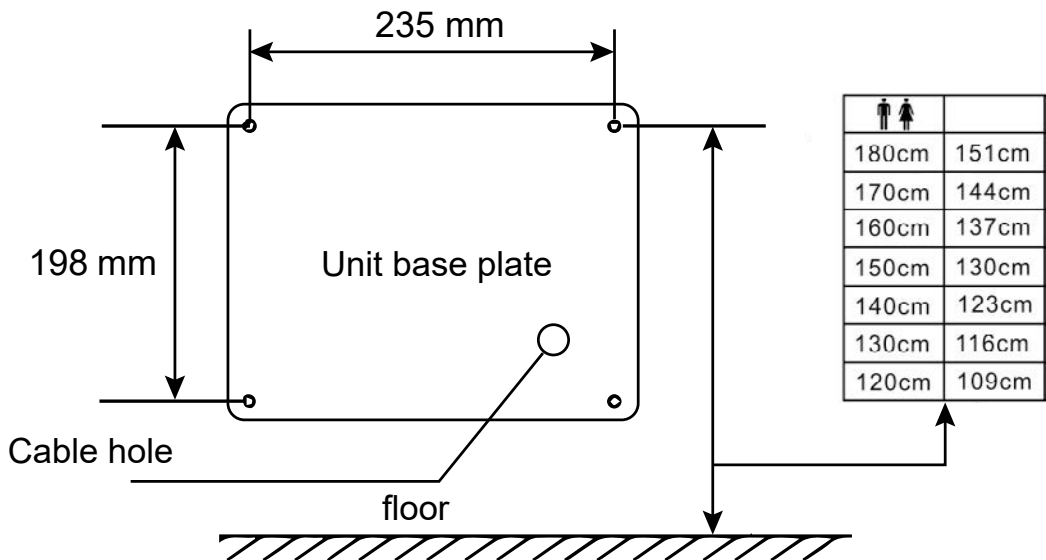
Safety precautions before installation

■ Places where the hand dryer should NOT be installed to avoid damage

- Do not install where the temperature may exceed -10°C or + 40°C.
- Do not install where the hand dryer could come into contact with water.
- Do not install where the hand dryer is exposed to strong sunlight.
- Do not install where there is high air humidity and condensation.
- Do not install where there is a corrosive, oxidising and compressed gas.
- Do not install where altitude is – 20 m below sea level or in places with altitude is 2000 m above sea level.

■ Recommended installation / Electrical wiring diagram

- The below diagram is showing the recommended height installation.
The bottom part of the hand dryer must be at least 150 mm above the floor or above any objects that are below the hand dryer.
- Leave a smaller clearance from the walls especially mirrors of no less than 100 mm, surrounding objects can be splattered with water droplets.
- Do not install the hand dryer in places where it could be hit by doors or passing people.
- Always choose a completely flat surface for mounting of the hand dryer.

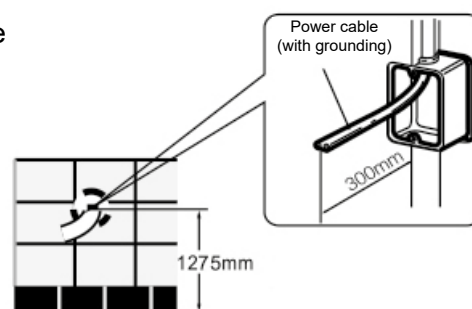


Mounting & Installation

1

Connecting the power cable

- If the connection is made via the supplied power cable, place the electrical socket close to the device approx. 20-50 cm. Do not install the socket directly under the unit and the air nozzle. The space under the device must be kept clear so nothing obstructs the movement of hands whilst drying and allowing for easy cleaning and maintenance of water droplets from drying hands.
- For a hidden electrical connection of the power cable, use a pre-installed recessed electrical box without a lid. Connect the power cable directly to the terminal box within the electrical connection box. If a recessed electrical box is not used and the device is connected directly to a power cable leading directly out of the wall, this can prevent a firm attachment to the wall.



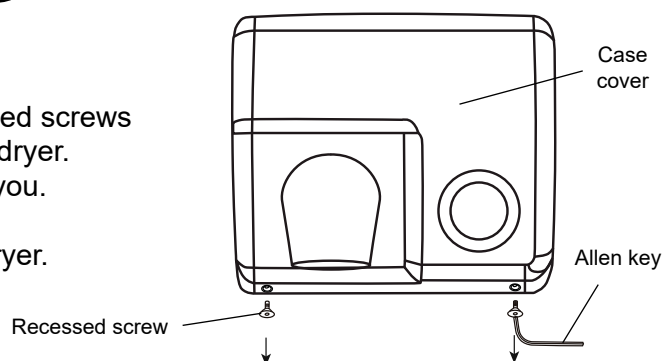
All wiring must be carried out by a qualified electrician in accordance with the local laws and regulations.

2

Removing the cover

- Use the included Allen key to loosen the embedded screws found on either side of the air intake of the hand dryer.
- Carefully remove the cover by pulling it towards you.

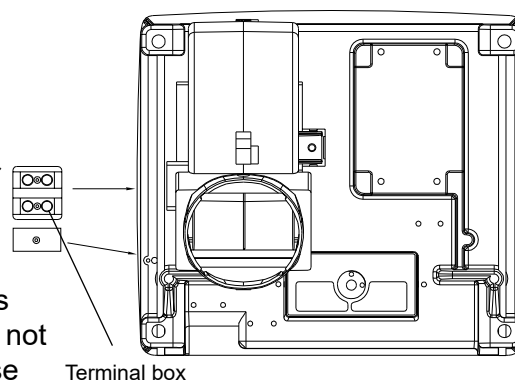
! Be careful not to scratch the cover of the hand dryer.



3

Mounting the hand dryer

- Measure the positions of the wall plugs according to the diagram on page 3 or simply apply the base of the hand dryer to the wall and use it as a template to mark the positions of the screws. The hand dryer comes with a power cord and a plug. If connecting the hand dryer directly to a power cable within the wall, the supplied power cord must be removed. Pull the power cable through the holes within the base plate and connect to the terminal box.
- Secure the hand dryer to the wall using 4 screws, wall plugs and rubber washers for reduction of vibrations. If the wall is not firm, reinforce the wall before installing the hand dryer or use other types of wall plugs or chemical anchors according to the condition of the wall. For plasterboard walls use specially designed anchors to install the hand dryer.



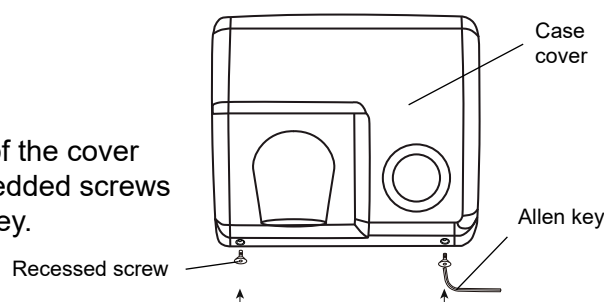
All wiring must be carried out by a qualified electrician in accordance with the local laws and regulations.

Connect the live wire to **L**, neutral wire to **N** and ground wire to .

4

Installation of the cover

- Place the cover back into place making sure the top of the cover is secured with the anchors. Then using the two embedded screws secure the cover into place using the supplied Allen key.



Testing the hand dryer

	Step	Check	Result
1	Check the hand dryer is firmly secured to the wall	Hand dryer does not move	If the hand dryer is not firmly fixed to the wall, vibrations can cause unpleasant noise whilst in use
2	Check the voltage of the main power supply	Correct voltage range AC 220-240 V	The hand dryer can cause a fire or serious risk of injury by electric shock if incorrect voltage is supplied
3	Supply power to the hand dryer	Plug the power cord into the wall socket or turn on the mains switch/circuit breaker	Hand dryer does not work. Check the power connection if the power is not turned off
4	Place hands below the air dryer nozzle. The hand dryer should turn on.	Air blows at high speed	Air does not blow, hands are too far to trigger the motion sensor

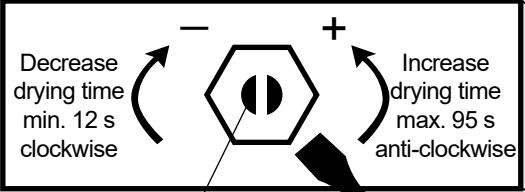
Setting the drying time

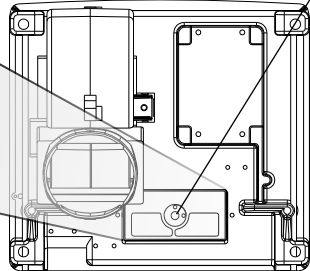
To adjust the drying time, remove the dryer's cover following the instructions on page 4. Locate the potentiometer. Use a flat-blade screwdriver to adjust the drying time by turning the potentiometer screw.

Turn the screw to the left to extend or to the right to reduce blow time.



Před sundáním krytu přístroje, vždy odpojte přístroj od zdroje elektrického proudu.
Hrozí úraz elektrickým proudem.



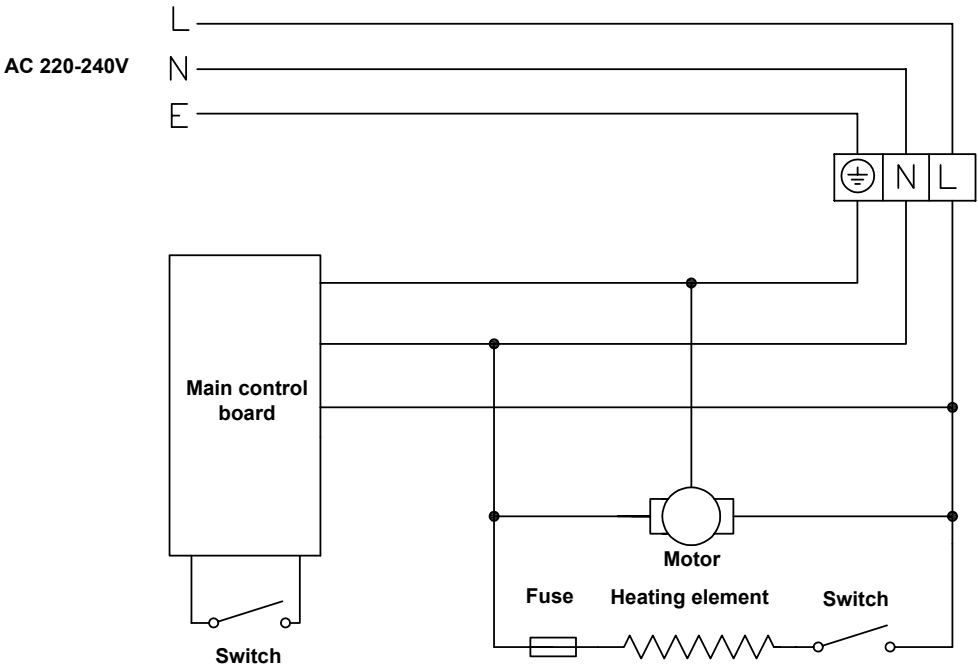


Potenciometer

Potenciometer adjustment screw

Flat-blade screwdriver

Electrical wiring diagram



Daily operation & Maintenance

Wipe with a dry soft cloth. To clean, use neutral detergents. Do not use thinners, acids, organic solvents, alkalis, concentrated preparations, toilet cleaners, abrasive pastes, salts, preparations containing sand. Do not use plastic brushes and abrasive sponges.



Otherwise, the surface may be damaged or discoloured.

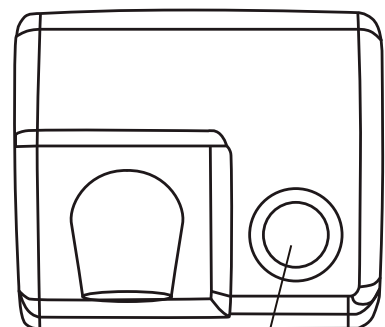


If chemical wipes are used, first verify their suitability for use as recommended by the manufacturer on the packaging.



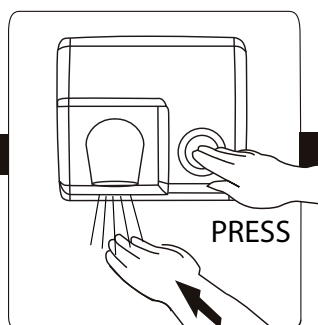
Regular cleaning will ensure sterility and correct function of the hand dryer. Severe grind and dirt can lead to irreversible damage to the device and void your warranty!

1

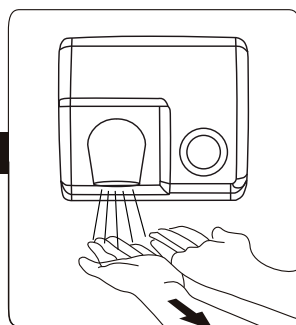


Trigger button

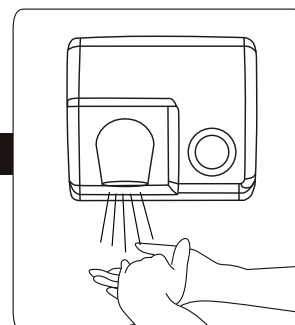
2



Press the button and move your hands below the air nozzle of the hand dryer



Turn your palms and move your hands within the air stream



Move hands as if you are washing them under a tap. Repeat if required

Package contents

Hand dryer	1 pcs
5x25 mm self-tapping screw	4 pcs
5 mm wall plug	4 pcs
Allen key	1 pcs
User manual	1 pcs



Heißlufthändetrockner

BUTTON

high speed air



Komfortable und schnelle Abtrocknung mit Hilfe des konzentrierten Luftstroms

Installations- und Bedienungsanleitung



Deutsch



Führen Sie die Installation des Geräts nicht durch, wenn Sie keine taugliche Person mit der entsprechenden technischen Berechtigung sind. Die Installation durch eine untaugliche Person ohne Kenntnis der gültigen Vorschriften kann die Sicherheit und die richtige Funktion des Geräts beeinflussen.

Lesen Sie die Anleitung vor der Benutzung des Geräts gründlich durch, vergewissern Sie sich der Grundsätze der Sicherheit und der richtigen Benutzung. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Bedarf auf.

Inhaltsverzeichnis

Vorteile, Spezifikation

1

Wichtige Sicherheitsinformationen

2

Abmessungen und Beschreibung des Geräts, Sicherheitsmaßnahmen vor der Installation

3

Vorgang der Installation

4

Testen der Einheit, Einstellung der Blasezeit, Schaltplan

5

Tagesbetrieb und Wartung, Inhalt der Packung

6

Vorteile

- Leistungsfähiger Hände- und Gesichtstrockner mit der Ausblasedüse und mit der Anlassdrucktaste.
- Bei der Anbringung in der höheren Position kann er als Haartrockner dienen.
- Um 360° drehbare Ausblasedüse. Der Luftstrom kann laut Bedarf gerichtet werden.
- Keine notwendige Papierhandtücher, einfache Bedienung.
- Der Gerätemantel ist aus dem lackierten Metall oder aus dem rostfreien Stahl wegen der Beständigkeit und der einfachen Wartung (nach dem eingekauften Modell).
- Möglichkeit zur Einstellung der Zeit zum Luftblasen von 12 bis 95 s.
- Breite Düse für einen sehr starken Luftstrom und eine mehr wirksame Abtrocknung.
- Robuste Ausführung, Anti-Vandale.

Spezifikation

Betriebsspannung	AC 220-240 V	Geschwindigkeit/Luftstrom	23 m/s / 59 l/s
Phase	einphasig	Lufttemperatur	50-80 °C
Leistungsabnahme	2 300 W	Geräuschpegel	< 78 dB
Luftströmung	85 m/s	Material	Metall/Rostfreier Stahl
Leistung des Heizkörpers	1 250 W	Start	Manuell mittels der Schaltdrucktaste
Motorleistung	250 W	Ausblasedüse	Drehbar um 360° verchromte Zinklegierung
Max. Stromabnahme	10 A	Deckungsstufe	IP23
Motor	Serieller AC-Kommutatormotor	Abmessungen	(H/B/T) 245x280x215 mm
Geschwindigkeit des Motors	6 200 U/min	Nettogewicht - Metall/rostfreier Stahl	5,3 kg / 5 kg



Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie vor dem Gebrauch des Händetrockners immer alle Anweisungen und Sicherheitshinweise, eine unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen! Für die einwandfreie Funktion des Gerätes ist eine regelmäßige Wartung wichtig, insbesondere eine regelmäßige Reinigung. Starke Verschmutzungen können zu irreversiblen Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Gewährleistung führen!



Verboten



Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht feucht wird



Benutzen Sie es in der Dusche oder in der Badewanne nicht



Zerlegen Sie das Gerät nicht



Wichtig! Gehen Sie immer genau nach den Hinweisen vor



Hinweis!



Erdung



Hinweis!



Hinweis!



- Nehmen Sie die vordere Abdeckung nicht ab, wenn das Gerät von der Steckdose oder von der Stromzufuhr nicht abgetrennt ist, es droht eine Unfallgefahr. Beim Betrieb muss das Gerät immer mit einer Abdeckung versehen werden.
- Lassen Sie die Kinder nicht, dass Sie sich am Gerät aufhängen. Es kann zu einem Unfall durch den Absturz kommen.
- Benutzen Sie ihn in der zu dichten Nähe einer Badewanne oder Dusche, im feuchten Umfeld oder in den Räumen nicht, wo es zur übermäßigen Kondensation von Wasserdämpfen (Duschen, Saunen u. ä.) kommt. Es kann zum Stromunfall kommen.
- Benutzen Sie ihn in den Räumen und Orten nicht, wo es zur direkten Beaufschlagung mit Wasser kommen kann. Gefahr des Stromunfalls und der Beschädigung des Geräts. Halten Sie den sicheren Abstand nach den entsprechenden Normen ein.
- Zerlegen Sie und regeln Sie das Gerät unsachgemäß nicht. Gefahr des Stromunfalls, des Brands oder einer anderen Verletzung.
- Die Stromquelle und die Stromzuführung müssen den gültigen Normen, der vorgeschriebenen Spannung einschließlich der maximalen Stromabnahme entsprechen.
- Wenn die Spannungsquelle um mehr als 10 % schwanken wird, kann es zur Beschädigung des Geräts kommen. Die Benutzung der unrichtigen Spannung kann den Brand, den Stromunfall und das Versagen des Geräts verursachen.
- Benutzen Sie immer eine selbständige Steckdose. Bei der Einschaltung von mehr Stromgeräten in eine Steckdose kann es zur übermäßigen Erhitzung der Steckdose und zum folgenden Brand kommen.
- Im Falle der Instandhaltung trennen Sie das Gerät von der Stromquelle ab, damit man den Stromunfall vermeidet.
- Mit dem Einschalten des Geräts warten Sie mindestens 10 Sekunden nach dem Anschluss an das Stromnetz.
- Wenn das Gerät nicht funktioniert oder wenn es sich nicht standardmäßig verhält, trennen Sie es gleich vom Stromnetz ab.
- Falls es nötig ist, schalten Sie auch den entsprechenden Schutzschalter/Fehlerstromschutzschalter aus. Lassen Sie das Gerät von einem autorisierten Service reparieren.
- Hinweise für die Installation: Installieren Sie das Gerät nicht, wenn es ans Stromnetz angeschlossen ist.
- Der Anschluss muss von einer qualifizierten Person vorgenommen werden.
- Das Gerät ist nicht zur Benutzung von Kindern und von den Personen mit der erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeit bestimmt, wenn sie von keiner Person begleitet werden, die für ihre Sicherheit haftet.
- Das Gerät muss an der Zuführungsleitung geerdet werden.
- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person oder von dem autorisierten Zentrum ersetzt werden.
- Zur erhöhten Sicherheit empfehlen wir, das Gerät über den Stromschutzschalter zu versorgen.
- Es ist nicht erlaubt, das Elektrogerät mit dem Hausmüll zu entsorgen.
- Das Gerät ist zum Händetrocknen und nach dem Umdrehen um 180° auch zum Trocknen des Gesichts bestimmt. Es ist nötig aufzupassen, dass Wasser oder Haare in die Ausblasedüse nicht gelangen.

Hinweise und Informationen über die Behandlung der verwendeten Verpackung

Erlauben Sie den Kindern nicht, dass Sie mit den gebrauchten Verpackungen spielen. Das Gerät ist in einem Kunststoffbeutel verpackt.

Es droht die Erstickungsgefahr!

Das gebrauchte Verpackungsmaterial ist zu recyceln oder an der zur Deponie des Abfalls bestimmten Stelle abzuliegen.

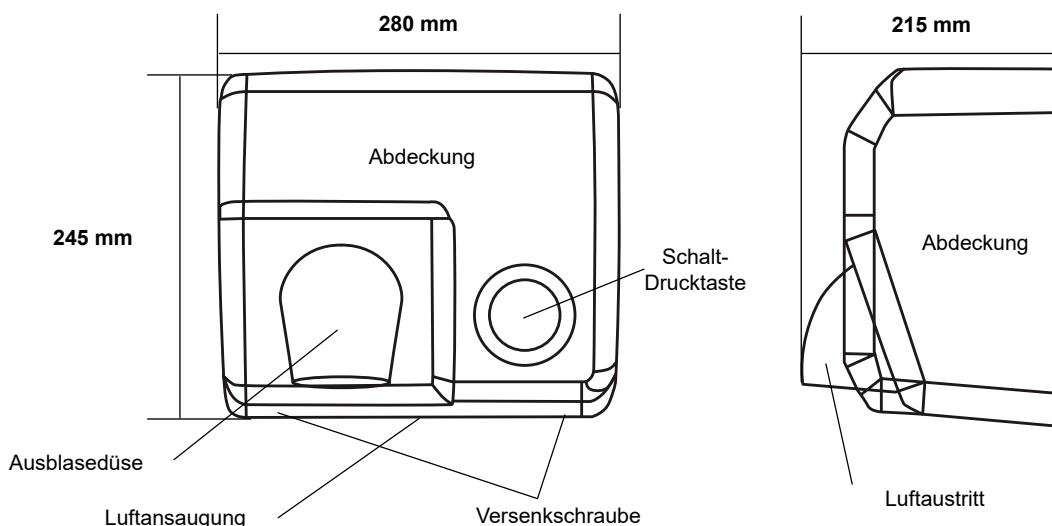
Entsorgung der Elektrogeräte

Dieses Symbol ist in der EU gültig und an den Produkten oder in Begleitdokumenten bedeutet es, dass das gebrauchte Elektrogerät dem üblichen Kommunal Müll nicht zugefügt werden darf. Zur richtigen Entsorgung, Erneuerung und zum Recycling übergeben Sie diese Produkte an bestimmte Sammelstellen. In einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern können Sie Ihre Produkte an einen hiesigen Händler beim Einkauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie eventuelle negative Wirkungen auf die Umwelt und auf die menschliche Gesundheit verhindern, die sonst durch die ungeeignete Entsorgung verursacht würden.

Entsorgung der Elektrogeräte in EU-Ländern / in sonstigen Ländern außerhalb der EU

Wenn Sie ein Elektrogerät entsorgen wollen, holen Sie notwendige Informationen über die Rücknahme von Ihrem Händler oder von hiesigen Behörden ein.

Abmessungen und Beschreibung des Geräts



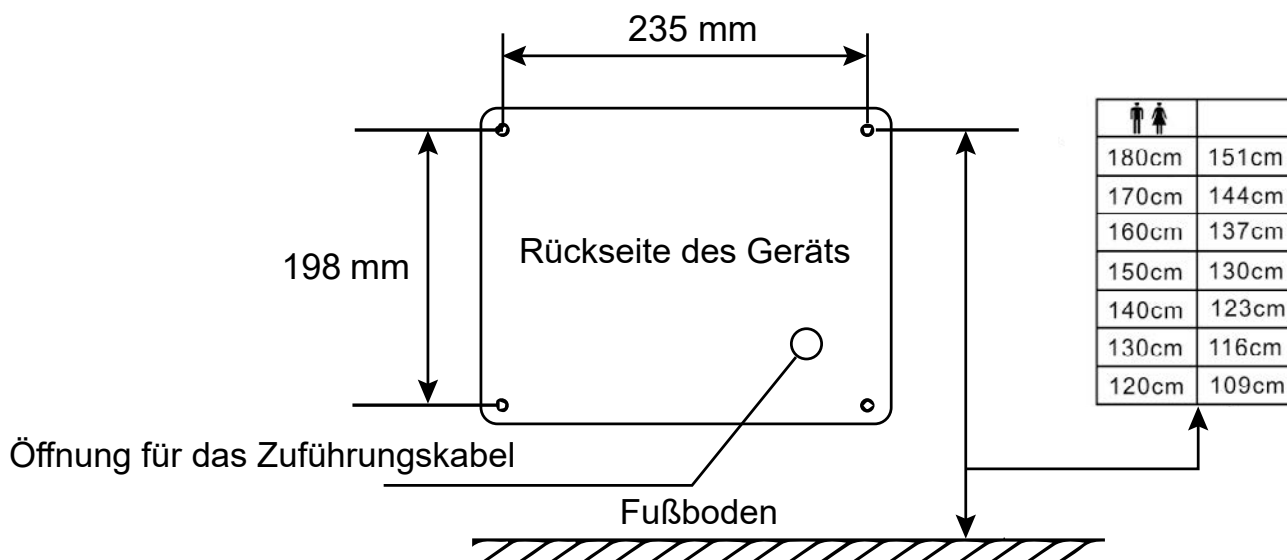
Sicherheitsmaßnahmen vor der Installation

Orte, wo das Gerät nicht installiert werden sollte (sonst kann es zur Beschädigung kommen)

- Orte mit der Temperatur von weniger als -10°C oder mehr als 40°C.
- Orte, die von dem spritzenden Wasser direkt betroffen werden.
- Orte mit der direkten Sonnenstrahlung, mit starkem Licht.
- Orte, wo es zur Wasserkondensation kommt.
- Orte mit der sehr hohen (nicht standardmäßigen) Staubbildung.
- Orte, wo das korrosive, oxidierende und Druckgas aufbewahrt wird.
- Orte mit der Meereshöhe – 20 m unter dem Meeresniveau oder Orte mit der Meereshöhe von mehr als 2000 m.

Empfohlene Installationshöhe und Bohrschema

- Die folgende Skizze zeigt die empfohlene Möglichkeit der Installation.
- An den Seiten des Geräts sollte ein bestimmter Abstand von Spiegeln oder Wänden belassen werden, sonst können sie von den abspritzenden Wassertropfen getroffen werden (minimaler Abstand 100 mm).
- Installieren Sie das Gerät so, dass daran die öffnende Tür und vorangehende Personen nicht anstoßen.
- Zur Installation wählen Sie eine ebene Oberfläche der Wand.

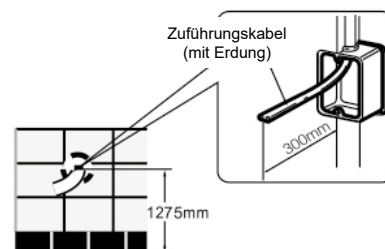


Vorgang der Installation

1

Anschluss des Speisekabels

- Falls der Anschluss mittels des gelieferten Kabels mit der Gabel vorgenommen wird, bringen Sie die Steckdose in der Nähe des Geräts von 20-50 cm an. Installieren Sie die Steckdose jedoch nicht direkt unter das Gerät und die Austrittöffnung. Dieser Raum muss frei bleiben, damit die Bewegung der Hände beim Abtrocknen nicht beschränkt wird und damit zugleich die einfache Wartung der Oberfläche der Wand unter dem Trockner abgesichert ist, wo es zum Eintrocknen der Tropfen des abgeblasenen Wassers kommt.
- Zum verdeckten Anschluss des Zuführungskabels benutzen Sie die in der Wand im Voraus installierte Installationsdose ohne Abdeckung. Schließen Sie das Kabel direkt an die Klemmleiste in die Dose an. Wenn keine eingelassene Isolierungsdose benutzt wird und wenn das Kabel direkt aus der Mauer kommt, kann es die feste Befestigung und das Anliegen des Geräts an die Wand verhindern.



Die sämtliche Elektroinstallation muss durch eine qualifizierte Person im Einklang mit den gültigen örtlichen Gesetzen und Verordnungen durchgeführt werden.

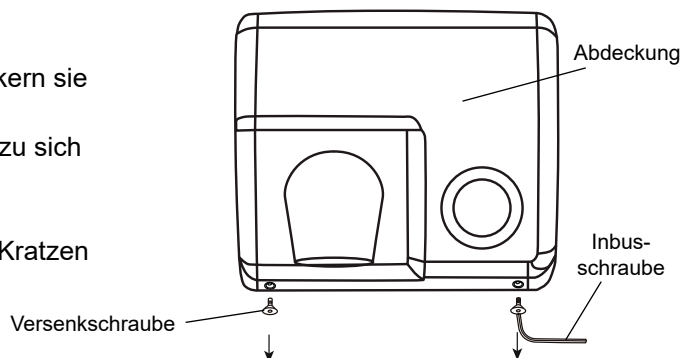
2

Demontage der Abdeckung

- Benutzen Sie den beigelegten Inbusschlüssel und lockern sie zwei Schrauben an der unteren Seite des Geräts auf.
- Nehmen Sie die Abdeckung durch einen leichten Zug zu sich weg.



Durch die vorsichtige Behandlung vermeiden Sie das Kratzen der Abdeckung.



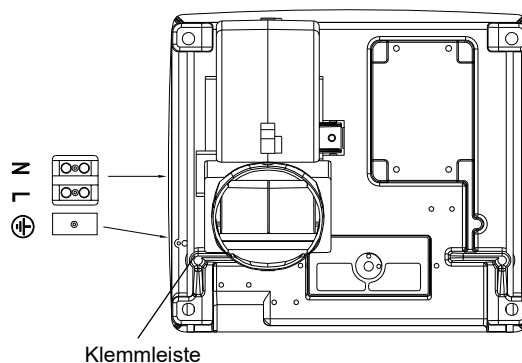
3

Installation des Geräts

- Bemessen Sie die Öffnungen für Dübel nach der Skizze oder übertragen Sie sie an die Wand direkt durch die Beilegung der Basis des Geräts. Das Gerät ist mit einem Zuführungskabel mit der Gabel ausgerüstet. Wenn das Gerät indirekt angeschlossen wird, muss das Kabel beseitigt werden. In dem hinteren Teil ist eine Öffnung vorbereitet. Durch die Öffnung ziehen Sie das Kabel durch und schließen Sie es in die Steckdose an.



Befestigen Sie das Gerät an die Wand mit Hilfe 4 Stück beigefügte Schrauben und Dübel, einschließlich der Unterlegung mit den Distanzgummiunterlegscheiben gegen Übertragen der eventuellen Vibrationen an die Wand. Wenn die Wand nicht fest ist, verfestigen Sie sie vor der Installation, eventuell wählen Sie andere als gelieferte Dübel (chemische Anker), die zum Zustand und Charakter des Mauerwerks adäquat sind. Für Gipskarton- und andere Wände benutzen Sie spezielle dazu bestimmte Befestigungselemente. Schließen Sie die Phase an **L**, den Nullleiter an **N** und die Erdung an **⏚** an.

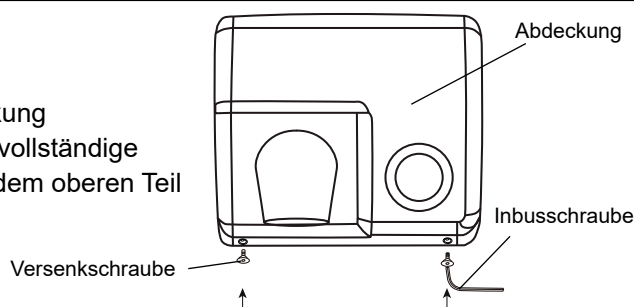


Die sämtliche Elektroinstallation muss durch eine qualifizierte Person im Einklang mit den gültigen örtlichen Gesetzen und Verordnungen durchgeführt werden.

4

Rückdemontage der Abdeckung

- Legen Sie die Abdeckung an und sichern Sie die Abdeckung mit 2 Inbusschrauben unten in dem Gerät ab. Durch das vollständige Nachziehen der Schrauben werden zugleich die Griffe in dem oberen Teil der Abdeckung gesichert.



Testen der Einheit

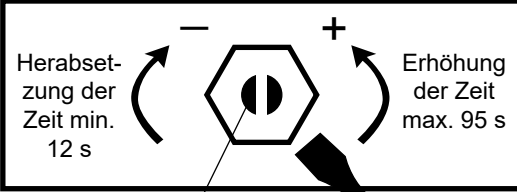
	Schritt	Kontrolle	Ergebnis
1	Überprüfen Sie die Befestigung des Geräts, ob es nicht los ist.	Das Gerät bewegt sich nicht	Falls das Gerät nicht ordentlich befestigt ist, wird es zu Vibrationen und zum nicht standardmäßigen Lärm kommen
2	Überprüfen Sie die Zuführungsspannung im Netz	Vorgeschriebene Spannung AC 220-240 V	Das Gerät kann ausbrennen oder eine Verletzung verursachen
3	Bringen Sie die Versorgungsspannung ins Gerät	Schieben Sie die Gabel in die Steckdose ein oder schalten Sie den Hauptschalter/Schutzschalter/Fehlerstromschutzschalter ein	Das Gerät wird nicht reagieren. Überprüfen Sie die Einspeisung, wenn die Kontrolllampe der Versorgung nicht leuchtet
4	Drücken Sie die Schaltdrucktaste, das Gerät muss reagieren und die Luft blasen.	Die Luft strömt mit der hohen Geschwindigkeit	Die Luft strömt nicht, überprüfen Sie die Schaltung des Geräts.

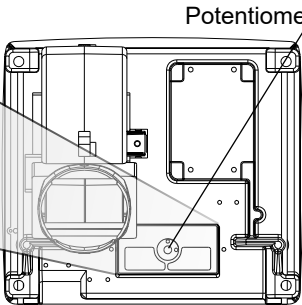
Einstellung der Zeit für das Luftblasen

Zur Einstellung der Blasezeit nehmen Sie die Abdeckung des Trockners nach den Anweisungen auf S. 4 ab. Auf der Grundplatte finden Sie das Potentiometer. Mit Hilfe des flachen Schraubenziehers kann man die Blasezeit durch das Andrehen der Schraube des Potentiometers einstellen. Drehen Sie die Schraube des Timers **nach links zur Verlängerung** oder **nach rechts zur Verkürzung** der Luftblasezeit.

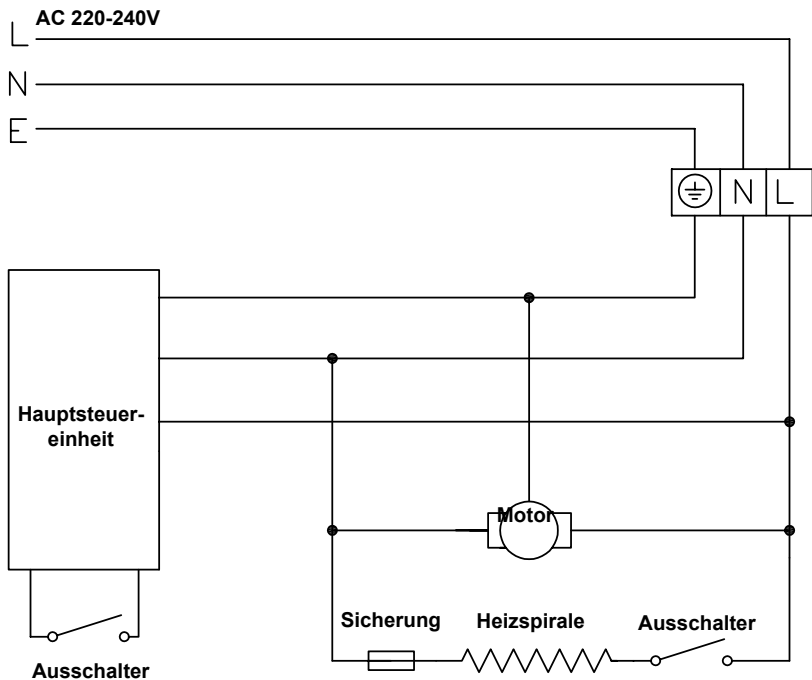


Schalten Sie das Gerät von der Stromquelle immer vor der Abnahme der Abdeckung des Geräts ab. Es droht der Stromunfall.





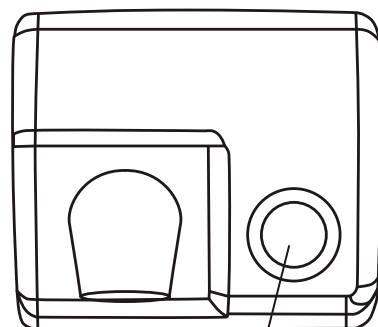
Stromschaltschema



Tagesbetrieb und Wartung

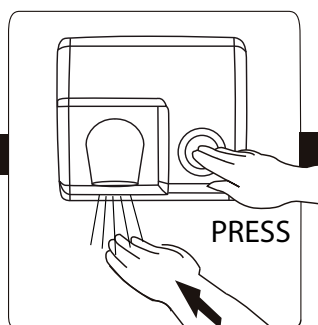
Wischen Sie mit einem weichen und trockenen Tuch ab. Zur Reinigung benutzen Sie neutrale Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine Verdünnungsmittel, Säuren, organischen Lösemittel, Laugen, konzentrierte Zubereitungen, Toilettenreiniger, Scheuerpasten, Salze, Zubereitungen mit dem Sandgehalt, ferner dann benutzen Sie keine Kunststoffbürsten und Abriebschwämme.

- ❗ Anderenfalls kann es zur Beschädigung der Oberfläche oder zur Änderung ihrer Farbe kommen.
- ❗ Im Falle der Benutzung von chemischen Tüchern überprüfen Sie zuerst die Eignung der Benutzung nach den Empfehlungen des Herstellers auf der Verpackung.
- ❗ Eine regelmäßige Reinigung gewährleistet die Sterilität und einwandfreie Funktion des Geräts. Starke Verschmutzung kann zu irreversiblen Schäden führen Beschädigung des Gerätes!

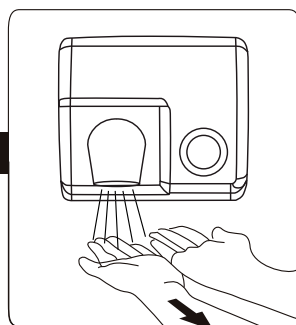


Schalterdrucktaste

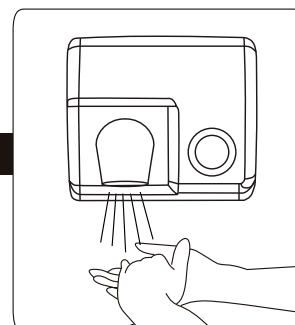
2



Drücken Sie die Schalterdrucktaste des Trockners und legen Sie die Hände unter den Trockner ein



Die Hände mit den Handflächen nach oben umdrehen und sie langsam heben



Die Hände gegenseitig bis zur vollständigen Abtrocknung reiben

Inhalt der Packung

Gerät	1 St.
5x25 mm selbstschneidende Schraube	4 St.
5 mm Dübel	4 St.
Inbusschraube	1 St.
Installations- und Bedienungsanleitung	1 St.

